

朱嘉倩；

陳嘉敏；

徐騰。

二、本行政命令自二零一七年十一月一日起生效。

二零一七年十月十六日。

命令公佈。

行政長官 崔世安

Chu Ka Sin;

Chan Ka Man;

Xu Teng.

2. A presente ordem executiva entra em vigor no dia 1 de Novembro de 2017.

16 de Outubro de 2017.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

### 第 98/2017 號行政命令

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條(四)項及(九)項規定的職權，並根據該法第九十條第三款，第10/1999號法律《司法官通則》第十三條第一款，第十四條第一款、第二款及第十五條第三款的規定，發佈本行政命令。

一、經檢察長提名，任命下列人士以確定委任方式出任澳門特別行政區檢察院檢察官：

何漪雪；

梅靜霏；

鍾小瑜；

鮑衍亨；

李婉珊。

二、本行政命令自二零一七年十一月一日起生效。

二零一七年十月十六日。

命令公佈。

行政長官 崔世安

### Ordem Executiva n.º 98/2017

Usando da faculdade conferida pelas alíneas 4) e 9) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do parágrafo terceiro do artigo 90.º da mesma Lei, conjugados com os artigos 13.º, n.º 1, 14.º, n.ºs 1 e 2, e 15.º, n.º 3, da Lei n.º 10/1999 (Estatuto dos Magistrados), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

1. São nomeados definitivamente os seguintes delegados do Procurador do Ministério Público da Região Administrativa Especial de Macau, mediante indigitação do Procurador:

Ho I Sut;

Mui Cheng Fei;

Chong Sio U;

Pao In Hang;

Lei Un San.

2. A presente ordem executiva entra em vigor no dia 1 de Novembro de 2017.

16 de Outubro de 2017.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

### 第 99/2017 號行政命令

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條(四)項規定的職權，並根據六月三十日第27/97/M號法令第九十二條第一款的規定，發佈本行政命令。

第一條

許可

許可經一月二十五日第14/99/M號訓令設立並經第45/2000號行政長官批示修改的“安達保險股份有限公司”(葡文名稱為

### Ordem Executiva n.º 99/2017

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 92.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

Artigo 1.º

**Autorização**

É autorizada a alteração da denominação social da seguradora «ACE Seguradora S.A.», em chinês «安達保險股份有限公司», constituída ao abrigo da Portaria n.º 14/99/M, de

“ACE Seguradora S.A.”)更改名稱，中文名稱改為“安達保險澳門股份有限公司”，葡文名稱為“Chubb Seguradora Macau S.A.”，英文名稱為“Chubb Insurance Macau Limited”。

25 de Janeiro e alterada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 45/2000, para «Chubb Seguradora Macau S.A.», em chinês «安達保險澳門股份有限公司», e em inglês «Chubb Insurance Macau Limited».

第二條  
生效

本行政命令自公佈翌日起生效。

二零一七年十月十八日。

命令公佈。

行政長官 崔世安

Artigo 2.º

**Entrada em vigor**

A presente ordem executiva entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

18 de Outubro de 2017.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

**第 367/2017 號行政長官批示**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准澳門基金會二零一七財政年度第一補充預算，金額為\$1,300,000,000.00（澳門幣壹拾叁億元整），該預算為本批示的組成部份。

二零一七年十月十六日

行政長官 崔世安

**Despacho do Chefe do Executivo n.º 367/2017**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar da Fundação Macau, relativo ao ano económico de 2017, no montante de \$ 1 300 000 000,00 (mil e trezentos milhões patacas), o qual faz parte integrante do presente despacho.

16 de Outubro de 2017.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

**澳門基金會二零一七財政年度第一補充預算**

**1.º orçamento suplementar da Fundação Macau, para o ano económico de 2017**

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

統一預算編號 Código contas orçamento uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
14-00		其他收入 <i>Outros rendimentos</i>	1,300,000,000.00
14-10		雜項收入 <i>Rendimentos diversos</i>	1,300,000,000.00
	79	累積資金轉移* <i>Transferência pelo fundo acumulado*</i>	1,300,000,000.00
		總收益 <i>Total de rendimentos</i>	1,300,000,000.00